

قرار رقم (١) لسنة ٢٠١٦ بشأن تعرفه استهلاك الكهرباء والماء

وزير الطاقة:

بعد الاطلاع على المرسوم بقانون رقم (١) لسنة ١٩٩٦ في شأن الكهرباء والماء،
وعلى المرسوم رقم (٩٨) لسنة ٢٠٠٧ بإنشاء هيئة الكهرباء والماء،
وعلى المرسوم رقم (٣) لسنة ٢٠٠٨ بتسمية وصلاحيات الوزير الذي يتولى الإشراف
والرقابة على هيئة الكهرباء والماء،
وعلى المرسوم رقم (١) لسنة ٢٠١٥ بتحديد الوزير المشرف على شئون النفط والغاز
وشئون الكهرباء والماء وبتعيين رئيس مجلس إدارة الهيئة الوطنية للنفط والغاز،
وعلى القرار رقم (٢) لسنة ١٩٩٢ بشأن تحديد تعرفه الكهرباء والماء،
وعلى القرار رقم (٢) لسنة ٢٠٠٧ بشأن تحديد فئات الاستهلاك المنزلي وغير المنزلي
للكهرباء وتوحيد تعرفه الكهرباء للاستهلاك غير المنزلي،
وعلى القرار رقم (١) لسنة ٢٠١٣ بشأن تعرفه استهلاك الكهرباء والماء للمستهلكين من
فئة الاستهلاك غير المنزلي،
وبعد موافقة مجلس الوزراء،

قرر الآتي:

مادة (١)

تحدد تعرفه الكهرباء للمستهلكين من فئة الاستهلاك المنزلي للمشارك البحري على
حساب واحد على النحو التالي:

التعرفة	الاستهلاك الشهري
٣ فلوس للوحدة الواحدة	من صفر - ٣٠٠٠ وحدة
٩ فلوس للوحدة الواحدة	من ٣٠٠١ - ٥٠٠٠ وحدة
١٦ فلوساً للوحدة الواحدة	أكثر من ٥٠٠٠ وحدة

مادة (٢)

تحدد تعرفه الكهرباء للمستهلكين من فئة الاستهلاك المنزلي للمشارك غير البحري
وعلى أكثر من حساب للمشارك البحري على النحو التالي:

التعرفة	الاستهلاك الشهري
٦ فلساً للوحدة الواحدة اعتباراً من بداية شهر مارس ٢٠١٦ ١٣ فلساً للوحدة الواحدة اعتباراً من بداية شهر مارس ٢٠١٧ ٢١ فلساً للوحدة الواحدة اعتباراً من بداية شهر مارس ٢٠١٨ ٢٩ فلساً للوحدة الواحدة اعتباراً من بداية شهر مارس ٢٠١٩	٠- حتى ٣٠٠٠ وحدة
١٣ فلساً للوحدة الواحدة اعتباراً من بداية شهر مارس ٢٠١٦ ١٨ فلساً للوحدة الواحدة اعتباراً من بداية شهر مارس ٢٠١٧ ٢٣ فلساً للوحدة الواحدة اعتباراً من بداية شهر مارس ٢٠١٨ ٢٩ فلساً للوحدة الواحدة اعتباراً من بداية شهر مارس ٢٠١٩	من ٣٠٠١ حتى ٥٠٠٠ وحدة
١٩ فلساً للوحدة الواحدة اعتباراً من بداية شهر مارس ٢٠١٦ ٢٢ فلساً للوحدة الواحدة اعتباراً من بداية شهر مارس ٢٠١٧ ٢٥ فلساً للوحدة الواحدة اعتباراً من بداية شهر مارس ٢٠١٨ ٢٩ فلساً للوحدة الواحدة اعتباراً من بداية شهر مارس ٢٠١٩	أكثر من ٥٠٠٠ وحدة

مادة (٣)

تحدّد تعرفّة الكهرباء للمستهلكين من فئة الاستهلاك غير المنزلي على النحو التالي:

التعرفة	الاستهلاك الشهري
١٦ فلساً للوحدة الواحدة اعتباراً من بداية شهر مارس ٢٠١٦	من ٠ حتى ٥٠٠٠ وحدة
١٩ فلساً للوحدة الواحدة اعتباراً من بداية شهر مارس ٢٠١٦ ٢٢ فلساً للوحدة الواحدة اعتباراً من بداية شهر مارس ٢٠١٧ ٢٥ فلساً للوحدة الواحدة اعتباراً من بداية شهر مارس ٢٠١٨ ٢٩ فلساً للوحدة الواحدة اعتباراً من بداية شهر مارس ٢٠١٩	من ٥٠٠١ حتى ٢٥٠٠٠ وحدة
٢١ فلساً للوحدة الواحدة اعتباراً من بداية شهر مارس ٢٠١٦ ٢٣ فلساً للوحدة الواحدة اعتباراً من بداية شهر مارس ٢٠١٧ ٢٦ فلساً للوحدة الواحدة اعتباراً من بداية شهر مارس ٢٠١٨ ٢٩ فلساً للوحدة الواحدة اعتباراً من بداية شهر مارس ٢٠١٩	من ٢٥٠٠١ حتى ٥٠٠٠٠ وحدة
٢٩ فلساً للوحدة الواحدة اعتباراً من بداية شهر مارس ٢٠١٦	أكثر من ٥٠٠٠٠ وحدة

مادة (٤)

تحدّد تعرفّة الماء للمستهلكين من فئة الاستهلاك المنزلي للمشارك البحريني على حساب واحد على النحو التالي:

التعرفة	الاستهلاك الشهري
٢٥ فلساً للمتر المكعب	من صفر - ٦٠ متراً مكعباً
٨٠ فلساً للمتر المكعب	من ٦١ - ١٠٠ متر مكعب
٢٠٠ فلس للمتر المكعب	أكثر من ١٠٠ متر مكعب

مادة (٥)

تحدّد تعرفّة الماء للمستهلكين من فئة الاستهلاك المنزلي للمشارك غير البحريني وعلى أكثر من حساب للمشارك البحريني على النحو التالي:

التعرفة	الاستهلاك الشهري
٨٠ فلساً للوحدة الواحدة اعتباراً من بداية شهر مارس ٢٠١٦ ٢٠٠ فلس للوحدة الواحدة اعتباراً من بداية شهر مارس ٢٠١٧ ٤٥٠ فلساً للوحدة الواحدة اعتباراً من بداية شهر مارس ٢٠١٨ ٧٥٠ فلساً للوحدة الواحدة اعتباراً من بداية شهر مارس ٢٠١٩	من ٠ - ٦٠ متراً مكعباً
٢٠٠ فلس للوحدة الواحدة اعتباراً من بداية شهر مارس ٢٠١٦ ٣٠٠ فلس للوحدة الواحدة اعتباراً من بداية شهر مارس ٢٠١٧ ٥٠٠ فلس للوحدة الواحدة اعتباراً من بداية شهر مارس ٢٠١٨ ٧٥٠ فلساً للوحدة الواحدة اعتباراً من بداية شهر مارس ٢٠١٩	من ٦١ - ١٠٠ متر مكعب
٣٠٠ فلس للوحدة الواحدة اعتباراً من بداية شهر مارس ٢٠١٦ ٤٠٠ فلس للوحدة الواحدة اعتباراً من بداية شهر مارس ٢٠١٧ ٦٠٠ فلس للوحدة الواحدة اعتباراً من بداية شهر مارس ٢٠١٨ ٧٥٠ فلساً للوحدة الواحدة اعتباراً من بداية شهر مارس ٢٠١٩	أكثر من ١٠٠ متر مكعب

مادة (٦)

تحدّد تعرفّة الماء للمستهلكين من فئة الاستهلاك غير المنزلي على النحو التالي:

التعرفة	الاستهلاك الشهري
٤٠٠ فلس للوحدة الواحدة اعتباراً من بداية شهر مارس ٢٠١٦	من ١ حتى ٤٥٠ متراً مكعباً
٥٥٠ فلس للوحدة الواحدة اعتباراً من بداية شهر مارس ٢٠١٧	
٦٥٠ فلساً للوحدة الواحدة اعتباراً من بداية شهر مارس ٢٠١٨	
٧٥٠ فلساً للوحدة الواحدة اعتباراً من بداية شهر مارس ٢٠١٩	
٥٠٠ فلس للوحدة الواحدة اعتباراً من بداية شهر مارس ٢٠١٦	من ٤٥٠ حتى ١٠٠٠ متر مكعب
٦٠٠ فلس للوحدة الواحدة اعتباراً من بداية شهر مارس ٢٠١٧	
٧٠٠ فلس للوحدة الواحدة اعتباراً من بداية شهر مارس ٢٠١٨	
٧٥٠ فلساً للوحدة الواحدة اعتباراً من بداية شهر مارس ٢٠١٩	
٧٥٠ فلساً للوحدة الواحدة اعتباراً من بداية شهر مارس ٢٠١٦	أكثر من ١٠٠٠ متر مكعب

مادة (٧)

تحدّد الرسوم الإدارية الثابتة على خدمتي الكهرباء والماء للحساب الواحد شهرياً على النحو الآتي:

أ- مبلغ دينار واحد لحساب الكهرباء.

ب- مبلغ دينار واحد لحساب الماء.

مادة (٨)

يلغى كل حكم يخالف أحكام هذا القرار.

مادة (٩)

على الرئيس التنفيذي لهيئة الكهرباء والماء، تنفيذ هذا القرار، ويعمل به اعتباراً من أول شهر مارس ٢٠١٦، وينشر في الجريدة الرسمية.

وزير الطاقة

الوزير المشرف على شؤون الكهرباء والماء

الدكتور عبد الحسين بن علي ميرزا

صدر بتاريخ: ٢٤ ربيع الثاني ١٤٣٧هـ

الموافق: ٣ فبراير ٢٠١٦م



ELECTRICITY AND WATER TARIFF (2016)

ELECTRICITY AND WATER TARIFF (EFFECTIVE 1st MARCH 2016)

The electricity and water tariff will be adjusted for other accounts while retaining the current tariff in application prior to the coming into force of the adjustment resolution for each Bahrain customer holding one domestic account only.

The basis for retaining the tariff in application prior to the enforcement of the Adjustment Resolution for a Bahraini customer holding a single domestic account:

- A Bahraini head of a household*.
- A single domestic consumption category account.
- The address in the Identity Card (ID) must correspond to that registered for the electricity and water account.

* See the instances to which the current tariff will continue applicable for a Bahraini citizen holding a single domestic account.

The domestic consumption for a Bahraini citizen holding a single account only:

Electricity Tariff		Water Tariff	
Consumption (Unit)	Tariff (Fils)	Consumption Unit (m ³)	Tariff (Fils)
0 - 3000	3	0 - 60	25
3001 - 5000	9	61 - 100	80
More than 5000	16	More than 100	200

Domestic Consumption Tariff for Other Accounts:

Electricity Consumption (Unit)	Tariff (Fils) Effective 1st March			
	2016	2017	2018	2019
0 - 3000	6	13	21	29
3001 - 5000	13	18	23	29
More than 5000	19	22	25	29

Water Consumption Unit (m ³)	Tariff (Fils) Effective 1st March			
	2016	2017	2018	2019
0 - 60	80	200	450	750
61 - 100	200	300	500	750
More than 100	300	400	600	750

Non-Domestic Consumption Tariff:

Electricity tariff for non-domestic customers, with retaining the pre adjustment resolution tariff up to 5,000 electricity units:

Electricity Consumption (Unit)	Tariff (Fils) Effective 1st March			
	2016	2017	2018	2019
0 - 5000	16	16	16	16
5001 - 250,000	19	22	25	29
250,001 - 500,000	21	23	26	29
More than 500,000	29	29	29	29

Water Consumption Unit (m ³)	Tariff (Fils) Effective 1st March			
	2016	2017	2018	2019
0 - 450	400	550	650	750
451 - 1000	500	600	700	750
More than 1000	750	750	750	750



تعرفة الكهرباء و الماء (٢٠١٦)

بدءاً من شهر مارس ٢٠١٦ م

سيتم تعديل تعرفة الكهرباء والماء للحسابات الأخرى مع الإبقاء على التعرفة السارية قبل العمل بقرار تعديل التعرفة للمشارك البحريني لحساب سكني واحد فقط.

تعرفة الاستهلاك المنزلي للمواطن البحريني لحساب واحد فقط:

تعرفة الماء		تعرفة الكهرباء	
وحدات الاستهلاك (متر مكعب)	التعرفة (فلس)	وحدات الاستهلاك	التعرفة (فلس)
٦٠ - ٠	٢٥	٣٠٠٠ - ٠	٣
١٠٠ - ٦١	٨٠	٥٠٠٠ - ٣٠٠١	٩
أكثر من ١٠٠	٢٠٠	أكثر من ٥٠٠٠	١٦

أسس الإبقاء على التعرفة السارية قبل العمل بقرار تعديل التعرفة للمشارك البحريني لحساب سكني واحد فقط :

- بحريني رب أسرة*.
- حساب واحد فقط من فئة الاستهلاك المنزلي.
- العنوان الشخصي للمشارك في بطاقة الهوية يجب أن يكون متطابق مع العنوان لحساب الكهرباء والماء.
- * انظر الحالات التي ستطبق عليها التعرفة السارية للمشارك البحريني لحساب سكني واحد فقط

تعرفة الاستهلاك غير المنزلي :

تعرفة الكهرباء للمشاركين من فئة الاستهلاك غير المنزلي مع الإبقاء على التعرفة السارية للكهرباء قبل العمل بقرار تعديل التعرفة حتى استهلاك 5000 وحدة كهرباء

تعرفة الاستهلاك المنزلي للحسابات الأخرى:

التعرفة (فلس) بدءاً من ١ مارس				الكهرباء	
٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٦	وحدات الاستهلاك	
١٦	١٦	١٦	١٦	٥٠٠٠ - ٠	
٢٩	٢٥	٢٢	١٩	٢٥٠,٠٠٠ - ٥٠٠١	
٢٩	٢٦	٢٣	٢١	٥٠٠,٠٠٠ - ٢٥٠,٠٠١	
٢٩	٢٩	٢٩	٢٩	أكثر من ٥٠٠,٠٠٠	
التعرفة (فلس) بدءاً من ١ مارس				الماء	
٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٦	وحدات الاستهلاك (متر مكعب)	
٧٥٠	٦٥٠	٥٥٠	٤٠٠	٤٥٠ - ٠	
٧٥٠	٧٠٠	٦٠٠	٥٠٠	١٠٠٠ - ٤٥١	
٧٥٠	٧٥٠	٧٥٠	٧٥٠	أكثر من ١٠٠٠	

التعرفة (فلس) بدءاً من ١ مارس				الكهرباء	
٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٦	وحدات الاستهلاك	
٢٩	٢١	١٣	٦	٣٠٠٠ - ٠	
٢٩	٢٣	١٨	١٣	٥٠٠٠ - ٣٠٠١	
٢٩	٢٥	٢٢	١٩	أكثر من ٥٠٠٠	
التعرفة (فلس) بدءاً من ١ مارس				الماء	
٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٧	٢٠١٦	وحدات الاستهلاك (متر مكعب)	
٧٥٠	٤٥٠	٢٠٠	٨٠	٦٠ - ٠	
٧٥٠	٥٠٠	٣٠٠	٢٠٠	١٠٠ - ٦١	
٧٥٠	٦٠٠	٤٠٠	٣٠٠	أكثر من ١٠٠	



تعرفة الكهرباء و الماء (٢٠١٦)

ضرورة تطابق عنوان الحساب مع عنوان بطاقة الهوية

عنوان حساب الكهرباء والماء الذي يرغب في ابقاء التعرفة الحالية له.
سيتواجد ممثلون من هيئة المعلومات و الحكومة الالكترونية في مراكز خدمات المشتركين لهيئة الكهرباء والماء لإجراء اللازم اذا اقتضت الحاجة.

• مركز مدينة عيسى لخدمات المشتركين.

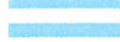
• مركز المحرق لخدمات المشتركين.

• مركز خدمات المشتركين (كاونترى مول - شارع البديع).

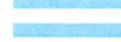
1. **سيسجل ألياً** في نظام خدمات المشتركين حساب سكني واحد لكل بحريني للإبقاء على التعرفة الحالية للكهرباء والماء في حال تطابق العنوان الشخصي للمشارك في بطاقة الهوية مع العنوان المسجل لحساب الكهرباء والماء.

2. في حال عدم تطابق العنوان الشخصي للمشارك في بطاقة الهوية مع عنوان حساب الكهرباء و الماء أو في حال رغبة المشارك الذي لديه اكثر من حساب في الإبقاء على التعرفة الحالية لحساب معين فعلى المشارك مراجعة هيئة المعلومات و الحكومة الالكترونية لتغيير عنوانه الشخصي ليتطابق مع

الإبقاء على التعرفة
السارية للمشارك البحريني
لحساب واحد فقط



العنوان المسجل لحساب
الكهرباء و الماء



العنوان الشخصي للمشارك
في بطاقة الهوية

*الحالات التي تطبق عليها التعرفة السارية للمشارك البحريني لحساب سكني واحد فقط

- المشاركة البحرينية المتزوجة من غير بحريني و حساب الكهرباء و الماء باسمها.
- القصر البحرينيين ممن لديهم ولي أو القصر البحرينيين الذين ليس لديهم ولي في حال وجود موافقة كتابية من ادارة اموال القاصرين.

1. كل رب اسرة بحريني (**متزوج / مطلق / ارملة/ اعزب**) بحيث يتطابق العنوان الشخصي للمشارك في بطاقة الهوية مع العنوان المسجل لحساب الكهرباء و الماء (**في حالة المشارك الذي لديه اكثر من حساب واحد فإنه يستحق لحساب سكني واحد فقط حسب اختياره بشرط ان يكون العنوان الشخصي للمشارك في بطاقة الهوية مطابق مع عنوان حساب الكهرباء والماء المراد اختياره**).

2. في حال الزوجات الاخريات ممن لهن عنوان يختلف عن عنوان الزوج شريطة أن يكون الحساب مسجل باسمها.